

DE Montage- und Bedienungsanleitung
Endmontage FROSTI®-PLUS | Fig. 574

EN Installation and Operating Manual
Final Installation FROSTI®-PLUS | Fig. 574

FR Instructions de montage et de service
Montage final FROSTI®-PLUS | Fig. 574

NL Installatie- en bedieningshandleiding
Eindmontage FROSTI®-PLUS | Afb. 574

DA Monterings- og betjeningsvejledning
Færdigmontering FROSTI®-PLUS | Fig. 574

NO Monteringsveiledning og bruksanvisning
Sluttmontering FROSTI®-PLUS | Fig. 574

CZ Návod na montáž a obsluhu
Konečná montáž FROSTI®-PLUS | obr. 574



KEMPER
FORTSCHRITT MACHEN

DE ! Sicherheitshinweise
für Montage, Wartung und Betrieb

Montage und Gebrauch

Anleitung vor Montagebeginn oder Gebrauch sorgfältig lesen und den Anweisungen folgen!
Montage und Wartung nur durch sachkundige, qualifizierte Fachkraft.

Anleitung an den Anlagenbetreiber weitergeben und zur späteren Verfügung aufbewahren!

Der Einbau darf nicht überflutet werden können.

Bauteile der Figur 574 nicht mit Teilen früherer Versionen kombinieren.

Vor Abschluss der Montage unbedingt eine Dichtigkeitsprüfung durchführen!

Nationale Normen und Vorschriften zur Sanitärinstallation sowie zur Unfallverhütung sind vorrangig zu befolgen. Alle Maßangaben in mm.

Gewährleistung

Keine Gewährleistung bei:
- Nichtbeachten der Anleitung,
- Schäden durch fehlerhaften Einbau,
- eigenständige Modifikation am Produkt.

Verwendung

Die KEMPER FROSTI®-PLUS wird als frostsichere Außenarmatur eingesetzt. Das Produkt ist ausschließlich für diesen Zweck zu verwenden. Jede andere Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Warnhinweise

Beachten und befolgen Sie die Warnhinweise in der Anleitung. Nichtbeachten der Warnhinweise kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen!

Kennzeichnung wichtiger Warnhinweise:

! Warnung! Kennzeichnet Gefahren, die zu Verletzungen, Sachschäden oder Verunreinigung des Trinkwassers führen können.

! Hinweis! Kennzeichnet Gefahren, die zu Schäden an der Anlage oder Funktionsstörungen führen können.



Wichtige Hinweise für den Anlagenbetreiber

Medium: Wasser
max. Betriebstemperatur 90 °C, Druckstufe PN 16

1. Benutzen Sie die Armatur - nur in einwandfreiem Zustand
2. In Frostperioden unbedingt Schlauch und alle Verschraubungen von der Armatur trennen.



Wartung
Nach DIN EN 806-5 ist an der Armatur einmal jährlich eine Wartung vorzunehmen.

Die örtlichen Vorschriften zur Abfallverwertung bzw. -beseitigung sind zu beachten.

2/20 - K410057400008-00 / 05.2020 - © www.kemper-olpe.de

EN ! Precautions
for installation, maintenance and operation

Installation and operation

Read the manual and follow the instructions before installation. Installation and maintenance must be carried out by qualified plumbers.

Provide manual to the plant operator and keep on hand for further reference!

The place of installation may not be at risk of flooding.

Do not combine components of Figure 574 with parts from earlier versions.

Perform a leak test after installation and before commissioning!

Priority must be given to the national standards and provisions on sanitary installations and accident prevention.

All dimension specifications are given in mm.

Warranty

No warranty in case of:
- Non-compliance with the manual,
- Damage due to incorrect installation,
- Unauthorised modification of the product.

Use
The KEMPER FROSTI®-PLUS is used as a frost-proof outdoor tap. Do not use the product for other purposes than described above. Any other uses constitute misuse.

Warnings
Be sure to read and follow the warnings in the manual. Failing to do so can lead to personal injury or material damage!

Important warnings:
! **Warning!** Highlights risks that may result in injury, material damage or contamination of drinking water.
! **Notel!** Highlights risks that may result in damage to the plant or dysfunction.



Important advice to the operator

Medium: water
maximum operating temperature 90 °C, pressure rating PN 16

1. The valve should only be used - in good order and condition - as intended
2. During periods prone to frost, always separate the hose and all screw connections from the tap.



Maintenance
In accordance with DIN EN 806-5, maintenance is to be carried out on the tap annually.

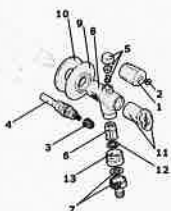
Be sure to comply with the local regulations on waste recycling and disposal.

3/20 - K410057400008-00 / 05.2020 - © www.kemper-olpe.de

A 574 00 **C 574 05** **B 574 03**

DIN EN 1717
DIN EN 806
DIN 1988

9/20 - K410057400008-00 / 05.2020 - © www.kemper-olpe.de



Pos.	Art.-No. DN 15	Art.-No. DN 20
1-10	5740101500	5740102000
3-12	5741001500	5741002000
1-3	5740100100	5740100100
4	E010557400015KP	E01055740001EKP
5	E21055730000100	E21055730000100
6	P310057400015KP	P310057400015KP
7	Z21005740001500	Z21005740001500
8	5740201500	5740201500
9	L41055740001500	L41055740001500
10	C31005740000100	C31005740000100
11	5740000100	5740000100
12	C31004760701500	C31004760701500
13		P31055740002000

10/20 - K410057400008-00 / 05.2020 - © www.kemper-olpe.de

KEMPER
FORTSCHRITT MACHEN

Gebr. Kemper GmbH + Co. KG
Harkortstraße 5
57462 Olpe



Service-Hotline +49 2761 891-800
www.kemper-olpe.de
anwendungstechnik@kemper-olpe.de



20/20 - K410057400008-00 / 05.2020 - © www.kemper-olpe.de

K410057400008-00 / 05.2020